

# 裁军谈判会议

CD/1729  
17 March 2004

CHINESE  
Original: SPANISH

---

2004年2月13日古巴常驻代表致裁军谈判会议  
秘书长的信，其中转交2003年11月5日和6日  
在古巴哈瓦那通过的《哈瓦那宣言》的案文

我有幸转交2003年11月5日和6日在古巴哈瓦那举行的拉丁美洲和加勒比禁止核武器组织(拉加禁核组织)大会第十八届常会通过的《哈瓦那宣言》的案文。

谨请采取必要措施，将该《宣言》作为裁军谈判会议的正式文件分发给裁谈会所有成员国及参加裁谈会工作的非成员国代表团。

常驻代表

大 使

豪尔赫·伊万·莫哈·戈多伊(签名)

## 附 件

### 哈瓦那宣言\*

拉丁美洲和加勒比禁止核武器组织(拉加禁核组织)成员国值 2003 年 11 月 5 日和 6 日在古巴哈瓦那举行大会第十八届常会之际:

**确认**只要核武器存在一天,就会对人类生存造成威胁。因此,我们认为必须迈向的优先目标是进行核裁军和尽快从全球彻底消除和禁止核武器以及一切大规模毁灭性武器。

**表示**深信要实现彻底消除和禁止核武器的目标,所有国家,特别是拥有核武器的国家需要有坚定的政治意志。

**强调**拥有核武器的国家认为可以无限期拥有核武器这个假设不符合各方面的核不扩散制度的完整性和可持续性,也不符合维持国际和平与安全这个更广大的目标。

**表示**关注的是,真的可能重新重视让核武器发挥更大作用,以其作为安全战略的一部分,这样可能带来新型核武器的发展和助长核武器的进一步使用。

**强调**多边外交在裁军,包括核裁军和相关的国际安全问题范围内的重要性。在这方面,我们确认联合国在核裁军以及核不扩散领域发挥重大作用,我们重申我们承诺为加强该作用采取措施。

**在这方面:**

**重申**我们感到满意的是,在古巴共和国批准后,依照《特拉特洛尔科条约》建立的适用地区全部生效,从而巩固了在人口稠密地区建立的第一个无核武器区。

**确认**巩固《特拉特洛尔科条约》规定的无核武器区是本区域对国际和平、安全与稳定的一项重大贡献,并清楚地证明拉丁美洲和加勒比遵照《联合国宪章》的宗旨和原则,对彻底和可核查的核裁军以及不扩散核武器事业作出坚定的承诺。

**强调**拉丁美洲和加勒比禁止核武器组织(拉加禁核组织)发挥重大作用,因此我们承诺加强该组织,以其作为适当的法律-政治论坛,以确保无条件地遵守《特拉特

---

\* 原作为大会文件 A/58/622 印发。

洛尔科条约》，以及促进与涉及裁军问题的相关国际机构和其他无核武器区的合作与协调机制。

**为此，拉加禁核组织成员国承诺：**

**推动**尽快召开一次建立无核武器区条约缔约国和签字国会议，以支持这些条约确定的共同目标，并审查可能的合作方式和手段。

**呼吁**拥有核武器的国家向无核武器区的所有成员国充分保证不使用或威胁使用核武器。

**推动**加强《特拉特洛尔科条约》规定的非核化法规的完整性，要求修订核大国提出的、构成《议定书一》和《议定书二》的声明，以期最后撤回或修改这些声明。

**加强**各国核管制与核查制度，以避免非法贩运核材料。

**继续**在主管国际机构范围内进行工作，以加强和完善在安全措施和适用于放射性材料及危险废料运输责任方面的现有国际法律规定，这样将有助于防止对《条约》适用地区的海洋环境产生放射性污染。

**2003 年 11 月 6 日，哈瓦那**

(2003 年 11 月 6 日举行的第 102 次会议鼓掌通过)

-- -- -- -- --